



## **PRESS RELEASE**

### **MESSAGE FROM U.S. PRESIDENT DONALD TRUMP TO PRESIDENT ABDUL HAMID AND PRIME MINISTER SHEIKH HASINA ON THE OCCASION OF INDEPENDENCE DAY March 27, 2018**

**DHAKA, MARCH 27, 2018** – Please find greetings from U.S. President Donald Trump on the occasion of Bangladesh's Independence Day.

//BEGIN TEXT TO PRESIDENT HAMID//

Dear Mr. President:

On the great occasion of Bangladesh's Independence Day on March 26, the American people and I join you in celebrating the heritage and history of your country. Today we recognize Bangladesh's rich culture and language and reaffirm our partnership on democracy, development, counterterrorism, trade, and investment. Our close cooperation helps sustain the security and prosperity of both our countries.

I also would like to thank you and the people of Bangladesh for hosting the Rohingya who fled from violence. The United States respects and admires your nation's compassionate response to those in need.

I extend my best wishes to you and all of Bangladesh on your independence day.

Sincerely,

Donald J. Trump

//END TEXT TO PRESIDENT HAMID//



## **PRESS RELEASE**

//BEGIN TEXT TO PM HASINA//

Dear Madam Prime Minister:

On the great occasion of Bangladesh's Independence Day on March 26, the American people and I join you in celebrating the heritage and history of your country. Today we recognize Bangladesh's steady economic and developmental progress and reaffirm our partnership on democracy, development, counterterrorism, trade, and investment. Our close cooperation helps sustain the security and prosperity of both our countries.

Your personal leadership has been critical to addressing the plight of the Rohingya who fled to safety in your country. I thank you for all you have done to assist these men, women, and children in need.

I extend my best wishes to you and all of Bangladesh on your independence day.

Sincerely,

Donald J. Trump

//END TEXT TO PM HASINA//



## **PRESS RELEASE**

২৬শে মার্চ বাংলাদেশের স্বাধীনতা দিবস উপলক্ষে বাংলাদেশের রাষ্ট্রপতি আব্দুল হামিদ এবং  
প্রধানমন্ত্রী শেখ হাসিনার প্রতি যুক্তরাষ্ট্রের রাষ্ট্রপতি ডোনাল্ড ট্রাম্পের শুভেচ্ছা  
২৭শে মার্চ, ২০১৮

ঢাকা, ২৭শে মার্চ, ২০১৮- বাংলাদেশের স্বাধীনতা দিবস উদযাপন উপলক্ষে যুক্তরাষ্ট্রের  
প্রেসিডেন্ট ডোনাল্ড ট্রাম্পের শুভেচ্ছা নিচে দেওয়া হল।

///শুরু///

জনাব রাষ্ট্রপতি:

২৬ শে মার্চ বাংলাদেশের মহান স্বাধীনতা দিবস উপলক্ষে, যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক এবং আমি  
আপনার দেশের ঐতিহ্য ও ইতিহাস উদযাপনে যোগদান করছি। আজকে আমরা বাংলাদেশের  
সমৃদ্ধ সংস্কৃতি ও ভাষার কথা স্মরণ করছি এবং গণতন্ত্র, উন্নয়ন, সন্ত্রাসবাদ, বাণিজ্য ও  
বিনিয়োগে আমাদের অংশীদারিত্ব পুনরায় নিশ্চিত করছি। আমাদের এই ঘনিষ্ঠ সহযোগিতা উভয়  
দেশের নিরাপত্তা ও সমৃদ্ধি বজায় রাখতে সহায়তা করছে।

সহিংসতা থেকে পালিয়ে আসা রোহিঙ্গাদের আশ্রয় দেয়ার জন্য আমি আপনাকে এবং  
বাংলাদেশের জনগণকে ধন্যবাদ জানাতে চাই। আশ্রয়প্রার্থীদের প্রতি আপনার জাতির এই  
দয়ালু প্রতিক্রিয়ার জন্য যুক্তরাষ্ট্র সম্মান জানায় এবং প্রশংসা করে।

আপনাদের স্বাধীনতা দিবসে আপনাকে এবং বাংলাদেশের সকলকে আমি আমার আন্তরিক  
শুভেচ্ছা জানাই।

একান্তভাবে,  
ডোনাল্ড ট্রাম্প

///শেষ///



## **PRESS RELEASE**

///শুরু///

প্রিয় প্রধানমন্ত্রী:

২৬ শে মার্চ বাংলাদেশের মহান স্বাধীনতা দিবস উপলক্ষে, যুক্তরাষ্ট্রের নাগরিক এবং আমি আপনার দেশের ঐতিহ্য ও ইতিহাস উদযাপনে যোগদান করছি। আজকের এই দিনে আমরা বাংলাদেশের অর্থনৈতিক ও উন্নয়নের অগ্রযাত্রাকে স্বীকৃতি জানাই এবং গণতন্ত্র, উন্নয়ন, সন্ত্রাসের বিরুদ্ধে লড়াই, বাণিজ্য ও বিনিয়োগে বাংলাদেশের সাথে আমাদের অংশীদারিত্ব পুনর্ব্যক্ত করছি। আমাদের ঘনিষ্ঠ সহযোগিতা আমাদের উভয় দেশের নিরাপত্তা ও সমৃদ্ধিকে টেকসই করতে সহায়তা করছে।

রোহিঙ্গা জনগোষ্ঠী যারা নিরাপত্তার খোঁজে আপনার দেশে আশ্রয় নিয়েছেন তাঁদের দুর্দশা লাঘবে আপনার ব্যক্তিগত নেতৃত্ব অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রাখছে। এই অসহ্য নারী, পুরুষ ও শিশুদের সাহায্য করতে আপনি যা করেছেন সেজন্য আমি আপনাকে ধন্যবাদ জানাই।

আপনাদের স্বাধীনতা দিবস উপলক্ষে আপনাকে ও সকল বাংলাদেশিকে আমি শুভকামনা জানাই।

একান্তভাবে,

ডোনাল্ড ট্রাম্প

///শেষ///

জিআর/২০১৮